



## Zmluva o poskytovaní verejných služieb

uzavretá podľa zákona č. 351/2011 Z.z. o elektronických komunikáciach v znení neskorších predpisov (ďalej len "Zmluva") medzi  
t.č. 0911416249, SIM karta č 8942102480011760796

### PODNIK:

Obchodné meno / názov:	Slovak Telekom, a.s., Bajkalská 28, 817 62 Bratislava	evidenčné číslo Objed.	1-129696193281
Zapisaný:	v Obchodnom registri vedenom pri Okresnom súde Bratislava		
IČO:	35 763 469	DIČ:	2020273893
Zastúpený:	Ing. Róbert Machčinik	IČ pre DPH:	SK 2020273893
(ďalej len „Podnik“) a		Kód predajcu:	5056513
		Kód tlačiva:	405

### A. ÚČASTNÍK – FYZICKÁ OSOBA NEPODNIKATEL: OSOBA PODNIKATEL:

Titul:	Meno:	Obchodné meno / názov:	Inšpektorát práce
Priezvisko:		Štátne prísl.:	Hlavná 451/2, 010 09 Žilina
Bydlisko: (ulica, súp., orient. č. PSČ, mesto)		podnikania:	
Rodné číslo:	Cislo OP:	Register, číslo zápisu podnikateľa:	
Kontaktné tel. číslo (predvolba a tel. č. v pevnej sieti), Zastúpený: (meno, priezvisko zástupcu) (ďalej len „Účastník“)		IČO:	35993499
		DiC.	20206399
		62	
		0907904862	
		Judr. Rudolf Kubica	

### ADRESA ZASIELANIA PÍSOMNÝCH LISTÍN

Obchodné meno, názov / meno, priezvisko: Inšpektorát práce

Ulica, súp. číslo: Hlavná 451/2 Obec: Žilina PSČ: 010 09

**ZÚČTOVACIE OBDOBIE:** Zúčtovacie obdobie je jednomesačné. Trvanie zúčtovacieho obdobia je nasledovné:  
Od: 1. kalendárneho dňa v mesiaci (vrátane) Do: najbližšieho 31. kalendárneho dňa v mesiaci (vrátane)

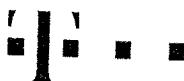
### SPÔSOB FAKTURÁCIE:

- Elektronická forma faktury (ďalej len "EF") Poskytovanie EF na Internetovej stránke Podniku Áno  Nie
- E-mail pre zasielanie EF: Alena.danova@ip.gov.sk Číslo pre SMS notifikácie o vyhotovení EF: 0907904862
- Odpis faktúry v papierovej forme (poštou na adresu zasielania písomných listín) spoplatnený v zmysle Cenníka.
- Papierová forma faktúry (poštou na adresu zasielania písomných listín)
- Spoločná faktúra s telefónnym číslom: \*

CO\_1-1NKYACIT\_1-1NYQZK4G

správnu možnosť označte krížikom





## SIM KARTA A KONCOVÉ ZARIADENIE:

Telefónne číslo: 0911416249  
Koncové zariadenie:

SIM karta č.: 8942102480011760796  
IMEI KZ

## Tabuľka č.1:

<b>AKCIA:</b> ÁNO M sim 20 € s DPH
<b>Viazanosť:</b> 24 mesiacov
<b>Služba:</b> ÁNO M
<b>Program služby:</b> ÁNO M
<b>Ďalšie aktivované doplnkové služby/baličky</b>
CLIP

Názov	Cena s DPH	Splatnosť
Sučet všetkých zlaviš zo štandardných poplatkov za Služby		jednorázovo
Neakciová maloobchodná cena za KZ/Dátové zariadenie		jednorázovo
Akcia kúpna cena za KZ/Dátové zariadenie		jednorázovo
Základ zmluvnej pokuty – počiatočná suma, ktorá bude klesať	120 €	jednorázovo*

Na položky označené \* sa neuplatňuje DPH

Žiadam o **ZVEREJNENIE** údajov v telefónnom zozname a informačnej službe<sup>2)</sup>

Žiadam o **NEZVEREJNENIE** údajov v telefónnom zozname a informačnej službe<sup>2)</sup>

## 1. Predmetom tejto Zmluvy je:

- a. Záväzok Podniku aktivovať a poskytovať program Služieb uvedený v tabuľke č. 1 tejto Zmluvy, a to vo vzťahu k SIM karte uvedenej v tabuľke s názvom "SIM karta a koncové zariadenie", resp. k inej SIM karte, ktorá ju bude v budúcnosti nahrádzat (dalej len "SIM karta") s tým, že Účastník je je  nie je  povinný zaplatiť aktivačný poplatok za aktiváciu SIM karty vo výške 5,- € s DPH;
- b. Záväzok Účastníka (i) riadne a včas platiť cenu za zariadenie a poskytovanie Služieb Podniku podľa zvoleného programu Zmluvy a (ii) dodržiavať svoje povinnosti v súlade s touto Zmluvou, Cenníkom, Osobitnými podmienkami pre poskytovanie zvoleného programu Služieb (dalej len „Osobitné podmienky“), ak boli pre zvolený program Služieb vydané a Všeobecnymi podmienkami pre poskytovanie verejných služieb (dalej len „Všeobecné podmienky“), s ktorimi sa mal Účastník možnosť oboznámiť pred podpisom tejto Zmluvy na internetovej stránke Podniku www.telekom.sk alebo na predajných miestach Podniku
- c.  Záväzok Podniku predať Účastníkovi koncové zariadenie (dalej len "KZ") za akciovú kúpnu cenu špecifikovanú v tabuľke č. 1, ktorú sa zaväzuje Účastník pri podpise tejto Zmluvy uhradiť, príčom prevzatie KZ Účastníkom a uhradenie akciovej kúpnej ceny za KZ potvrzuje Účastník a Podnik svojim podpisom na tejto Zmluve. Rozdiel medzi akciovou kúpnou cenou KZ podľa predchádzajúcej vety a neakciovou maloobchodnou cenou KZ podľa Cenníka neakciových telefónov aktuálneho v deň uzavretia tejto Zmluvy, predstavuje zľavu poskytnutú Podnikom Účastníkovi z dôvodu doby viazanosti dohodnutej v zmysle tejto Zmluvy

## d. TEXTY K JEDNOTLIVÝM PR

- e.  Účastník môže po splnení podmienok uvedených v Osobitných podmienkach pre poskytovanie zlaviš Magenta 1 a v Cenníku získať zlavy, ktoré sú spojené s členstvom v skupine Magenta 1 (dalej len „Zľavy Magenta 1“). Benefity, zľavy alebo iné výhody, ktoré Účastník ziskava na základe tejto Zmluvy sú čiastočne zlučiteľné so všetkými Zľavami Magenta 1.
- f.  Účastník môže po splnení podmienok uvedených v Osobitných podmienkach pre poskytovanie zlaviš Magenta 1 a v Cenníku získať zlavy, ktoré sú spojené s členstvom v skupine Magenta 1 (dalej len „Zľavy Magenta 1“). Benefity, zľavy alebo iné výhody, ktoré Účastník ziskava na základe tejto Zmluvy sú čiastočne zlučiteľné so všetkými Zľavami Magenta 1.
- g.  Účastník môže po splnení podmienok uvedených v Osobitných podmienkach pre poskytovanie zlaviš Magenta 1 a v Cenníku získať zlavy, ktoré sú spojené s členstvom v skupine Magenta 1 (dalej len „Zľavy Magenta 1“). Benefity, zľavy alebo iné výhody, ktoré Účastník ziskava na základe tejto Zmluvy sú nezlučiteľné so všetkými Zľavami Magenta 1.

## 2. ZÁVÄZOK VIAZANOSTI Účastník sa zaväzuje, že po dobu viazanosti, ktorej dĺžka je špecifikovaná v tabuľke č. 1 a plynne odo dňa uzavretia tohto Dodatku (dalej len „doba viazanosti“), (i) bude vo vzťahu k SIM karte využívať Služby Podniku podľa Dodatku, teda nevykoná žiadny úkon, ktorý by viedol k ukončeniu využívania Služby Podniku pred uplynutím doby viazanosti, a (ii) bude riadne a včas uhrádzaiť cenu za poskytované Služby (dalej len „záväzok viazanosti“). Porušením záväzku viazanosti správnu možnosť označte križkom

FV, SV, SK





preto je: a) ukončenie využívania Služieb Podniku pred uplynutím doby viazanosti v dôsledku ukončenia Zmluvy pred uplynutím doby viazanosti; b) ukončenie využívania Služieb Podniku pred uplynutím doby viazanosti v dôsledku prenosu telefónneho čísla uvedeného v Zmluve k inému podniku poskytujúcemu služby elektronických komunikácií pred uplynutím doby viazanosti; c) nezaplatenie ceny za poskytnuté Služby Účastníkom počas doby viazanosti do 45 dní po splatnosti, v dôsledku ktorého dôjde k prerušeniu poskytovania Služieb podľa Všeobecných podmienok, (ďalej len "porušenie záväzku viazanosti")

**3. ZMLUVNÁ POKUTA:** V dôsledku porušenia záväzku viazanosti Účastníkom, vznikne Podniku voči Účastníkovi nárok na zaplatenie zmluvnej pokuty. Zmluvná pokuta, okrem sankčnej a prevenčnej funkcie, predstavuje aj paušalizovanú náhradu škody spôsobenej Podniku porušením záväzku viazanosti Účastníkom. Paušalizovaná náhrada škody podľa predchádzajúcej vety pozostáva z celkovej sumy zlavy (i) zo standardných poplatkov za Služby (vrátane doplnkových služieb) podľa Cennika a/alebo (ii) z neakciovej maloobchodnej ceny KZ podľa Cennika neakciových telefónov aktuálneho v deň uzavretia tejto Zmluvy poskytnutej Účastníkovi na základe tejto Zmluvy, ako benefitu za prevzatie záväzku viazanosti. Celková suma zlavy, poskytnutej Účastníkovi za prevzatie záväzku viazanosti na základe tejto Zmluvy, je uvedená v tabuľke č. 1 (ďalej len „Základ pre vypočet zmluvnej pokuty“). Vyúčtovaná suma zmluvnej pokuty bude vypočítaná ku dňu porušenia záväzku viazanosti podľa nižšie uvedeného vzorca, ktorý vyjadruje denné klesanie Základu zmluvnej pokuty počas plynutia doby viazanosti až do dňa porušenia záväzku viazanosti podľa tejto Zmluvy:

Vyučtovaná suma zmluvnej pokuty = (Základ zmluvnej pokuty/ceľkový počet dní doby viazanosti) x počet dní zostávajúcich do konca doby viazanosti

Zmluvná pokuta je splatná v lehote uvedenej na faktúre, ktorou je Účastníkovi vyúčtovaná. Uhradením zmluvnej pokuty zanika záväzok viazanosti. Uhradením zmluvnej pokuty nie je dotknutý nárok Podniku na náhradu škody presahujúcej výšku uhradenej zmluvnej pokuty.

**4. ZÚČTOVACIE OBDOBIE:** Trvanie zúčtovacieho obdobia je uvedené v tabuľke „Zúčtovacie obdobie“. Prípadnú zmenu trvania zúčtovacieho obdobia Podnik oznámi Účastníkovi najmenej jeden mesiac vopred. Frekvencia fakturácie je jednomesačná.

**5. MIESTO POSKYTOVANIA SLUŽIEB A CENA:** Miestom poskytovania Služieb je územie Slovenskej republiky podľa špecifikácie obsiahnutej vo Všeobecných podmienkach. Cena za poskytované Služby je stanovená Cenníkom pre príslušný program Služieb aktivovaný na základe tejto Zmluvy.

**6. ELEKTRONICKÁ FAKTÚRA:** \*áno \*nie. Účastník podpisom tejto Zmluvy potvrzuje/udeľuje súhlas na poskytovanie faktúry v elektronickej forme, a zároveň súhlas s poskytovaním EF sprístupnením na internetovej stránke Podniku podľa platných Všeobecných podmienok a Cenníka. Zároveň bude Účastníkovi bezplatne poskytovaná služba Podrobnyý výpis v elektronickej forme na internetovej stránke podniku. Ak Účastník využil možnosť zasielania rovnopisu EF na e-mail, EF bude zároveň doručovaná ako príloha e-mailovej správy vo formáte PDF na e-mailovú adresu určenú Účastníkom pre zasielanie EF podľa tejto Zmluvy a jej otvorenie nebude chránené heslom proti neoprávnenému prístupu k údajom. Účastník podpisom tejto Zmluvy potvrzuje, že si je vedomý zodpovednosti za ochranu údajov na EF zasielaných na ním určenú e-mailovú adresu pred prístupom tretích osôb. Podnik nezodpovedá za škody spôsobené účastníkovi prístupom neoprávnených osôb k údajom na EF vo formate PDF. Odpis EF v listinnej forme je spoplatnený v zmysle Cenníka.

**7. VEREJNÝ TELEFÓNNY ZOZNAM:** Účastník verejnej telefónnej služby má právo získať sa do verejného telefónneho zoznamu Podniku (ak je vydávaný Podnikom) a informačnej služby Podniku a na sprístupnenie svojich údajov poskytovateľom informačných služieb o telefónnych číslach alebo telefónnych zoznamoch, a to v rozsahu (i) telefónneho čísla prideleného Účastníkovi na základe Zmluvy a (ii) údajov o Účastníkovi (meno, priezvisko a adresa trvalého pobytu v prípade fyzickej osoby - nepodnikateľa, obchodné meno a miesto podnikania fyzickej osoby - podnikateľa, obchodné meno alebo názov a sídlo v prípade právnickej osoby). V prípade osobitnej dohody s Podnikom môžu byť v zozname a informačnej službe Podniku zverejnene aj ďalšie údaje určené Účastníkom, ak sú relevantné na účely telefónneho zoznamu. Podmienky zverejňovania údajov účastníkov v telefónnom zozname a informačných službách Podniku sú uvedené v Podmienkach spracúvania osobných, prevádzkových a lokalizačných údajov, s ktorými sa mal Účastník možnosť oboznámiť pred podpisom tejto Zmluvy na internetovej stránke Podniku [www.telekom.sk](http://www.telekom.sk) alebo na predajných miestach Podniku.

**8. PLATNOSŤ, ÚČINNOSŤ ZMLUVY A MOŽNOSŤ ZMENY ZMLUVY:** Táto Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jejho podpisu oboma zmluvnými stranami. Zmluvu je možné meniť niektorým zo spôsobov uvedených v Zmluve, Všeobecných podmienkach alebo Cenniku. Zmena programu Služieb uvedeného v tabuľke č. 1 tejto Zmluvy je možná len so súhlasom Podniku. Podnik a Účastník sa dohodli na určení dôvodov podstatnej zmeny zmluvných podmienok tak, že tieto dôvody sú obsahom časti Všeobecných podmienok, upravujúcej zmenu Zmluvy.

**9. NÁVRH NA UZAVRETIE ROZHODCOVSKEJ ZMLUVY:** Podnik predloží Účastníkovi, ktorý je Spotrebiteľom neodvolateľný návrh na uzavretie osobitnej spotrebiteľskej rozhodcovskej zmluvy („SRZ“) v súvislosti s Platobnými službami Podniku a poučí ho o jeho správnu možnosť označiť križíkom

FV, SV, SK





právach v rozsahu zákona o spotrebiteľskom rozhodcovskom konaní. Účastník uvedený návrh Podniku na uzavretie osobitnej rozhodcovej zmluvy vo forme SRZ  prijma  neprijima

**10. SPRACÚVANIE OSOBNÝCH ÚDAJOV:** Podnik bude používať údaje o Účastníkovi za podmienok uvedených v Podmienkach spracúvania osobných, prevádzkových a lokalizačných údajov (ďalej len „Podmienky“) a v príslušných právnych predpisoch. Rozsah, účel a podmienky spracúvania údajov o Účastníkovi sú bližšie špecifikované v Podmienkach. Ak môže Účastník zamedziť, aby sa jeho údaje používali na určité účely, Účastník môže kedykoľvek Podniku oznámiť, že si neželá takéto používanie jeho údajov. Ak je podmienkou spracúvania údajov Účastníka udelenie súhlasu, môže Účastník takýto súhlas kedykoľvek odvolať. V prípade, že ho udelil, Účastník môže Podnik kedykoľvek požiadať o informáciu, ako sa jeho údaje používajú. Viac informácií o používaní údajov možno nájsť na [www.telekom.sk](http://www.telekom.sk) alebo inej internetovej stránke Podniku, ktorá ju v budúcnosti nahradí.

V Žiline, dňa 11.07.2018

NM - net s.r.o.  
Národná mreža s.r.o. (spracovanie údajov o klientovi) - ARIE, d.o.o. - ARIE  
Štátnej kóde 21  
029 01 Námestovo  
Slovak Telekom, a.s.  
V zastúpení: Ing. Róbert Machčinik  
Funkcia: business špecialista

V Žiline, dňa 11.07.2018



Účastník

\* správnu možnosť označte krížikom



FV, SV, SK